

Polski

Roborock Saros 20 Series

Instrukcja obsługi robota odkurzającego

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać tę instrukcję oraz zapoznać się ze schematami. Instrukcję należy zachować do późniejszego użycia.

Spis treści

077	Informacje dotyczące bezpieczeństwa
079	Objaśnienie symboli międzynarodowych
079	Specyfikacja RF
079	Ograniczenia w paśmie 5 GHz
080	Opis produktu
081	Instalacja
082	Łączenie się z aplikacją
082	Instrukcja użytkowania
085	Rutynowa konserwacja
086	Podstawowe parametry
087	Unijna deklaracja zgodności
087	Częste problemy

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ograniczenia

OSTRZEŻENIE

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanej stacji dokującej Roborock EWFD42HRR lub EWFD51HRR dostarczanej z tym produktem.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji produktu należy wyłączyć produkt i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar sterujący, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.
- Stacja dokująca może być używana wyłącznie do ładowania robota odkurzającego wyposażonego w akumulator litowo-jonowy o 14,4 V/ 6400 mAh (TYP).
- Aby zapobiec spadnięciu robota lub spowodowaniu urazów ciała przez robota, w pobliżu progu nie może być zmian wysokości (takich jak przepaść lub schody), a otoczenie musi być bezpieczne.

PRZESTROGA

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. Za wszelkie straty lub szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania odpowiada użytkownik.
- Nie wolno zezwalać na używanie robota jako zabawki. W przypadku korzystania z urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu należy zachować szczególną ostrożność.
- Przed rozpoczęciem sprzątania upewnij się, że zainstalowano zbiornik na kurz, filtr zmywalny, worek na kurz, szczotkę boczną, ściereczki mopa, główne szczotki i pokrywę szczotki głównej.
- Nie używaj produktu do odkurzania twardych lub ostrych przedmiotów (takich jak odpady dekoracyjne, szkło i gwoździe), aby uniknąć zarysowania robota, stacji dokującej lub podłogi.
- Nie siadaj ani nie stawaj na robocie lub stacji dokującej.
- Aby zapobiec powstaniu korozji lub uszkodzeniom, nie używaj środków do dezynfekcji i stosuj wyłącznie roztwór myjący zalecany przez Roborock.
- Nie umieszczaj niskich przedmiotów (np. butów, mat) obok wysokich obszarów, np. schodów. W przeciwnym razie robot może spaść w wyniku niewłaściwego działania czujników.
- Aby zapobiec uszkodzeniom ze strony wody, upewnij się, że podłoga, na której pracuje robot, jest sucha.
- Nie należy używać tego produktu na podwyższonych powierzchniach bez barier, takich jak podłoga na strychu, odkryty taras czy górna powierzchnia mebli.
- Nie wolno zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani jakichkolwiek innych części ciała ludzi lub zwierząt do szczelin, otworów i ruchomych części produktu, aby uniknąć możliwych obrażeń ciała.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniu, w którym śpią niemowlęta lub dzieci.

- Nie przenoś robota za górną pokrywę magnetyczną, szczotkę boczną, mocowania ściereczki mopa ani za zderzak. Nie przenoś stacji dokującej poprzez podnoszenie podstawy stacji dokującej, uchwytów zbiornika na wodę ani pokrywę pojemnika na kurz.
- Nie używaj stacji dokującej do zbierania kamieni, ścinków papieru lub innych przedmiotów, które mogą zablokować kanał zasysający.
- Nie używaj robota lub stacji dokującej do odkurzania palących się lub dymiących przedmiotów, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół, a także przedmiotów łatwopalnych lub wybuchowych, takich jak zapalniczki, benzyna i toner stosowany w drukarkach bądź kopiarkach.
- Umieść stację dokującą na twardej, płaskiej podłodze. Trzymaj stację dokującą, robota i przewód zasilający z dala od ognia i źródeł ciepła, takich jak grzejniki. Unikaj wilgotnych i wąskich przestrzeni lub miejsc, w których robot może być zawieszony w powietrzu.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na górze robota lub stacji dokującej w pobliżu wlotu ssania stacji dokującej i nie zasłaniaj urządzenia żadnymi przedmiotami (w tym pokrywą pyłoszczelną).
- Nie używaj bez worka na kurz.
- Nie używaj produktu, jeśli został w jakikolwiek sposób uszkodzony. Zwróć się do obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.
- Zawsze używaj urządzenia w dobrze wentylowanych obszarach, aby unikać przegrzewania.
- Firma Roborock i jej sprzedawcy nie ponoszą odpowiedzialności za pośrednie, karalne, przypadkowe ani wynikowe uszkodzenia, spowodowane użytkowaniem, niewłaściwym użytkowaniem lub brakiem możliwości użytkowania produktu. Niniejsze zastrzeżenie nie wpływa na prawa ustawowe, których nie można się zrzec na mocy obowiązującego prawa.
- Nie przepłukuj robota ani stacji dokującej.
- ⚠ – Uwaga, gorąca powierzchnia. Nie dotykaj dozowników czystej wody ani wylotów powietrza suszącego.
- Podczas mopowania i zaraz po mopowaniu podłoga będzie mokra i śliska. Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo poślizgnięcia, dostosuj przepływ wody do rodzaju podłogi, stanu powierzchni oraz temperatury i wilgotności otoczenia. Nie chodź po podłodze, dopóki całkowicie nie wyschnie.

Akumulator i ładowanie

OSTRZEŻENIE

- Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem, należy zawsze korzystać z poprawnie uziemionego gniazdka elektrycznego. Jeśli takie gniazdko nie jest dostępne, skonsultuj się z elektrykiem, by dowiedzieć się, jak postępować w takim przypadku.
- Upewnij się, że napięcie zasilające jest zgodne z wymaganiami podanymi na stacji dokującej.
- Aby zapobiec ewentualnemu dymowi, wysokiej temperaturze lub pożarowi, należy używać wyłącznie akumulatora, ładowarki, przewodu zasilającego stacji dokującej i innych akcesoriów dostarczonych z produktem.
- Nie używaj produktu z żadnymi zasilaczami, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo i utratę gwarancji.
- Nie wyrzucaj zużytych akumulatorów. Przekaż je profesjonalnej firmie recyklingowej.
- Jeżeli stacja dokująca znajduje się w miejscu narażonym na burze lub z niestabilnym napięciem, należy zastosować środki ochrony.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres, należy przechowywać go w chłodnym i suchym miejscu, po pełnym naładowaniu, odłączeniu i wyłączeniu. Aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu akumulatora, należy ładować go co najmniej raz na trzy miesiące.

- Przed transportem produktu należy się upewnić, że odłączono stację dokującą, wyłączono robota oraz opróżniono zbiorniki na wodę. Dodatkowo należy osuszyć i wypłukać wkład na roztwór czyszczący, pozostawić do wyschnięcia, a następnie zainstalować ponownie. Zaleca się użycie oryginalnego opakowania.

Objaśnienie symboli międzynarodowych

⊕ – Symbol UZIEMIENIE OCHRONNE (Uziemienie ochronne)

⌏ – Tylko do zastosowania we wnętrzach.

Specyfikacja RF

Usługa	Protokół	Zakres częstotliwości	Maks. moc
2,4 GHz WiFi	802.11b/g/n/ax	2400–2483,5 MHz	≤20 dBm
5 GHz WiFi	802.11a/n/ac/ax	5150–5725 MHz	≤20 dBm
5 GHz WiFi	802.11a/n/ac/ax	5725–5850 MHz	≤14 dBm
Bluetooth	BLE v5.4	2400–2483,5 MHz	<10 dBm

* Pasmo częstotliwości 5600–5650 MHz tego produktu jest niedostępne w Australii i Nowej Zelandii.

Ograniczenia w paśmie 5 GHz

Zgodnie z art. 10 ust. 10 dyrektywy 2014/53/UE produkt będzie ograniczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych, gdy działa w zakresie częstotliwości od 5150 do 5350 MHz w Belgii (BE), Bułgarii (BG), Czechach (CZ), Danii (DK), Niemczech (DE), Estonii (EE), Irlandii (IE), Grecji (EL), Hiszpanii (ES), Francji (FR), Chorwacji (HR), Włoch (IT), Cypru (CY), Łotwy (LV), Litwy (LT), Luksemburga (LU), Węgier (HU), Malta (MT), Holandia (NL), Austria (AT), Polska (PL), Portugalia (PT), Rumunia (RO), Słowenia (SI), Słowacja (SK), Finlandia (FI), Szwecja (SE), Wielka Brytania (Irlandia Północna), Turcja (TR), Norwegia (NO), Szwajcaria (CH), Islandia (IS) i Liechtenstein (LI). Kody krajów są wyświetlane na opakowaniu.

A Opis produktu

A1 Robot (widok z góry)



Zasilanie/sprzątanie

- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć robota
- Naciśnij, aby rozpocząć sprzątanie

Kontrolka wskaźnika zasilania

- Biała: poziom naładowania akumulatora $\geq 15\%$
- Czerwona: poziom naładowania akumulatora $< 15\%$
- Miga powoli: ładowanie lub uruchamianie w toku
- Miga szybko na czerwono: błąd
- Pulsująca niebieska: przeglądanie zdalne
- Wolno migająca niebieska: oczekiwanie na połączenie z siecią WiFi
- Szybko migająca niebieska: łączenie
- Ciągła niebieska: asystent głosowy gotowy / połączono z siecią WiFi



—Stacja dokująca

- Brak robota na stacji dokującej: naciśnij, aby rozpocząć dokowanie / naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć czyszczenie punktowe
- Robot na stacji dokującej: naciśnij, aby rozpocząć opróżnianie / naciśnij i przytrzymaj, aby wyprać ściereczki mopa

Uwaga: naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać pracę robota.

A1-1—Mikrofony

A1-2—Zderzak

A1-3—Przedni czujnik nawigacyjny

A1-4—Światło wypełniające LED

A1-5—Czujnik ściany

A2 Robot (widok z dołu)

A2-1—Czujniki krawędzi

A2-2—Czujnik dywanu

A2-3—Szczotka boczna

A2-4—Pokrywa szczotki głównej

A2-5—Kółko wielokierunkowe

A2-6—Kółka pomocnicze

A2-7—Szczotki główne

A2-8—Zatraski pokrywy szczotki głównej

A2-9—Kółka główne

A2-10—Ramiona wspinające

A2-11—Ściereczki mopa

A3 Robot (górna pokrywa zdjęta)

A3-1—Magnetyczna górna pokrywa

A3-2—Przycisk resetowania

A3-3—Wlot ssania

A3-4—Tylny czujnik nawigacyjny

A3-5—Pojemnik na kurz

A3-6—Styki ładujące

A3-7—Wyloty powietrza

A3-8—Czujnik komunikacji

A3-9—Port samouzupelniający

A3-10—Moduły automatycznego podnoszenia i obracania mopa

A4 Mocowanie ściereczki mopa

A4-1—Ściereczki z rzepami

A4-2—Oś mopa

Uwaga: przymocuj ściereczki mopa na płasko.

A5 Ściereczka mopa

A6 Pojemnik na kurz

A6-1—Zatrask pokrywy pojemnika na kurz

A6-2—Pokrywa pojemnika na kurz

A6-3—Wlot ssania

A6-4—Zatrask pojemnika na kurz

A6-5—Wlot powietrza

A6-6—Filtr zmywalny

A7 Podstawa stacji dokującej

A8 Przewód zasilający

A9 Jednorazowy worek na kurz

A10 Stacja dokująca z funkcją opróżniania, mycia i napełniania (widokz tyłu)

A10-1—Port zasilania

A10-2—Szczelina na przewód zasilający

A10-3—Wyloty przewodu

A11 Stacja dokująca z funkcją opróżniania, mycia i napełniania

A11-1—Uchwyt zbiornika na wodę

A11-2—Zbiornik na brudną wodę

A11-3—Filtr

A11-4—Wkład na roztwór czyszczący

A11-5—Podstawa stacji dokującej

A11-6—Zbiornik na czystą wodę

A11-7—Zatrząsk zbiornika wody

A11-8—Kontrolka stanu

- Miga powoli: opróżnianie / mycie mopa
- Czerwona: błąd stacji dokującej
- Wyl.: zasilanie wyłączone / ładowanie

A11-9—Szczelina na worek na kurz

A11-10—Pokrywa zbiornika na kurz

A11-11—Styki ładowujące

A11-12—Port opróżniania

A11-13—Filtr tacy czyszczącej

A11-14—Wyloty powietrza suszącego

A11-15—Nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej

A11-16—Wlot ssania

A11-17—Port napełniania robota

A11-18—Taca czyszcząca

A11-19—Pływak poziomu wody

A11-20—Dozowniki czystej wody

B Instalacja

B1 Ważne informacje

B1-1—Usuń z podłogi przewody, twarde lub ostre przedmioty (takie jak gwoździe czy szkło) oraz luźne przedmioty i przeniesz wszelkie niestabilne, delikatne, cenne lub niebezpieczne przedmioty, aby zapobiec

obrażeniom ciała lub uszkodzeniu mienia w wyniku wciągnięcia, uderzenia lub przewrócenia przez robota.

B1-2—W przypadku użycia robota na pewnej wysokości (na przykład w mieszkaniu dwupoziomowym) należy zawsze używać bezpiecznej bariery fizycznej zapobiegającej przypadkowemu upadkowi urządzenia, który mógłby skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

Uwagi:

- Przy pierwszym użyciu robota należy śledzić go na całej trasie odkurzania i zwracać uwagę na potencjalne problemy. Robot będzie w stanie samodzielnie odkurzać po kolejnym uruchomieniu.
- Aby zapobiec nadmiernemu nagromadzeniu się brudu na ścierkach mopa, podłogi należy odkurzyć co najmniej trzy razy przed pierwszym cyklem mopowania.

B2 Montaż

B2-1—Dołącz podstawę stacji dokującej poprzez wciśnięcie w dół obu boków podstawy, a następnie zdecydowane naciśnięcie łączącej je części aż do usłyszenia kliknięcia.

Uwaga: podczas przenoszenia stacji dokującej zabezpiecz zbiorniki na wodę, aby zapobiec ich odpadnięciu.

B2-2—Podłącz przewód zasilający z tyłu stacji dokującej i wyprowadź go przez lewy lub prawy otwór szczeliny na przewód.

B2-3—Dopasuj i zainstaluj osie mopa robota w odpowiednim miejscu, aż usłyszysz kliknięcie.

B3 Ustawianie stacji dokującej

Umieść stację dokującą na twardej i płaskiej podłodze (drewno/płytki/beton itd.) przy ścianie i zapewnij co najmniej miejsce o wysokości 0,75 m (2,47 ft), szerokości 0,4 m (1,32 ft) i głębokości 1,2 m (3,94 ft). Upewnij się, że dana lokalizacja ma dobry zasięg WiFi, aby zapewnić sobie lepszą obsługę aplikacji mobilnej. Podłącz urządzenie i upewnij się, że kontrolka statusu jest włączona.

B3-1—Ponad 1,2 m (3,94 ft)

B3-2—Ponad 0,75 m (2,47 ft)

B3-3—Ponad 0,4 m (1,32 ft)

Uwagi:

- Jeśli przewód zasilający będzie zwiśał pionowo do podłogi, może zostać chwycony przez robota, co spowoduje przesunięcie lub odłączenie stacji dokującej.
- Kontrolka statusu jest włączona, gdy stacja dokująca jest zasilana, a wyłączona, gdy robot jest ładowany.
- Kontrolka statusu zmienia kolor na czerwony, jeśli wystąpi błąd.
- Umieść stację dokującą na twardej, płaskiej podłodze z daleka od ognia, wysokiej temperatury i wody. Unikaj wąskich przestrzeni lub miejsc, w których robot może być zawieszony w powietrzu.
- Umieszczenie stacji dokującej na miękkiej powierzchni (dywan/mata) może spowodować jej przechylenie i doprowadzić do problemów z wyjazdem.
- Trzymaj stację dokującą z daleka od bezpośredniego nasłonecznienia lub miejsc, które mogą blokować nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej, w przeciwnym razie robot może do niej nie wrócić.
- Nie używaj stacji dokującej bez zbiornika na czystą wodę, zbiornika na brudną wodę, pokrywy pojemnika

na kurz, jednorazowego worka na kurz, wkładu na roztwór czyszczący lub filtra tacy czyszczącej.

- Konserwuj stację dokującą zgodnie z instrukcją rutynowej konserwacji. Nie czyść przewodu zasilania stacji dokującej ani lub styków ładujących przewodu mokrą chusteczką, wilgotną szmatką ani mokrymi rękami.
- Wszystkie stacje dokujące są poddawane testom z wykorzystaniem wody, zanim opuszczą fabrykę. Jest to normalne, że mała ilość wody pozostanie w kanalikach stacji dokującej.

B4 Uruchamianie i ładowanie

Naciśnij i przytrzymaj **U**, aby włączyć robota. Poczekaj, aż kontrolka wskaźnika zasilania zacznie świecić stałym światłem, a następnie umieść robota przed stacją dokującą. Upewnij się, że stacja dokująca jest podłączona do gniazdka. Następnie naciśnij **U**, aby robot automatycznie powrócił do stacji dokującej w celu naładowania. Robot jest wyposażony we wbudowany, wysokowydajny akumulator litowo-jonowy. Aby utrzymać wysoką wydajność akumulatora, należy utrzymywać robota w stanie naładowania.

B4-1— Kontrolka stanu stacji dokującej jest wyłączona, kontrolka wskaźnika zasilania robota pulsuje: ładowanie.

Uwaga: robot może się nie włączyć, jeśli poziom naładowania baterii jest niski. W takim przypadku należy umieścić robota w stacji dokującej w celu naładowania.

Łączenie się z aplikacją

1. Pobieranie aplikacji

Wyszukaj zwrot „Roborock” w App Store lub Google Play lub zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



2. Resetowanie WiFi

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie **U** i **U**, aż usłyszysz komunikat głosowy „Resetowanie WiFi”. Resetowanie jest zakończone, gdy kontrolka wskaźnika zasilania miga powoli na niebiesko. Robot będzie wtedy czekał na nawiązanie połączenia.

Uwaga: jeśli nie możesz się połączyć z robotem z powodu konfiguracji routera, zapomnianego hasła lub z jakiegokolwiek innego powodu, zresetuj WiFi i dodaj robota jako nowe urządzenie.

3. Dodaj urządzenie

Otwórz aplikację Roborock, dotknij przycisku „Dodaj urządzenie” lub „+” i dodaj swoje urządzenie, postępując zgodnie z poleceniami w aplikacji.

Uwaga: rzeczywisty proces może się różnić z powodu trwających aktualizacji aplikacji. Postępuj zgodnie z przewodnikiem dostępnym w aplikacji.

📖 Instrukcja użytkowania

C1 Napełnianie zbiornika na czystą wodę

Unieś zbiornik na czystą wodę, otwórz pokrywę i napełnij zbiornik wodą z kranu. Po napełnieniu zamknij pokrywę, zablokuj zatrzask, a następnie umieść zbiornik na czystą wodę w stacji dokującej.

Uwagi:

- Używaj tylko zimnej wody, aby uniknąć odształceń.
- Jeśli na zewnątrz zbiornika na wodę pozostała woda, wytrzyj ją miękką, suchą ściereczką przed włożeniem zbiornika.
- Aby zapobiec uszkodzeniom, nie dodawaj środków dezynfekcyjnych do zbiornika na czystą wodę. Aby zapobiec wysokiemu stężeniu roztworu myjącego, dodaj roztwór tylko do wkładu na roztwór czyszczący.

C2 Dodawanie roztworu myjącego

1. Zdejmij pokrywę zbiornika na kurz, wyciągnij cały wkład na roztwór czyszczący, pociągając za dolny uchwyt, a następnie umieść go na płaskiej, twardej powierzchni.

Uwaga: aby pokrywa zbiornika na kurz nie spadła i nie uderzyła robota, zdejmuj ją obiema rękami, trzymając po obu stronach.

2. Otwórz pokrywę kasety i dodaj roztwór czyszczący.

3. Zamknij pokrywę i włóż wkład z powrotem do stacji dokującej. Naciśnij kasetę, aż usłyszysz kliknięcie oznaczające jej zablokowanie.

4. Zainstaluj pokrywę zbiornika na kurz, aby mieć pewność, że pojemnik na kurz jest szczelnie zamknięty.

Uwagi:

- Przed dodaniem roztworu myjącego należy się upewnić, że wkład na roztwór myjący został całkowicie wyjęty.
- Aby zapobiec uszkodzeniom, nie należy używać środków do dezynfekcji i stosować we wkładzie wyłącznie roztwór czyszczący zalecany przez firmę Roborock.
- Po dodaniu robot automatycznie doda roztwór czyszczący do wody podczas mopowania i napełniania zbiornika zgodnie z ustawioną ilością, aby zapewnić optymalne mopowanie.
- Jeśli roztwór do czyszczenia podłóg nie jest stosowany codziennie, można pominąć ten krok lub wyłączyć funkcję „Inteligentne uzupełnianie roztworu czyszczącego” w aplikacji.

Włączanie/wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj , aby wyłączyć robota. Kontrolka zasilania zaświeci się, a robot przejdzie w tryb gotowości.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wyłączyć robota i zakończyć cykl sprzątania.

Uwaga: robota nie można wyłączyć podczas ładowania.

Rozpoczęcie odkurzania

Naciśnij , aby rozpocząć sprzątanie. Robot zaplanuje trasę sprzątania w każdym pomieszczeniu. Na początku narysuje krawędzie, a następnie wypełni pokój wzorem zygzaka. W ten sposób robot czyści wszystkie pokoje po kolei, efektywnie sprzątając pomieszczenia.

Uwagi:

- Przed sprzątaniem usuń przewody (włączając w to

przewód zasilający stacji dokującej) oraz wartościowe przedmioty z podłogi. Luźno pozostawione przedmioty mogą zostać pociągnięte przez robota, co może skutkować rozłączeniem urządzeń elektrycznych lub uszkodzeniem przewodów i mienia.

- Przed rozpoczęciem pracy z mopem upewnij się, że ściereczki mopa są poprawnie założone.
- Aby umożliwić robotowi automatyczne dokowanie, uruchom robota z poziomu stacji dokującej i nie przenoś stacji dokującej podczas sprzątania.
- Odkurzanie nie może zostać rozpoczęte, jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski. Przed rozpoczęciem sprzątania należy naładować robota.
- Jeśli podczas sprzątania bateria się rozładuje, robot automatycznie powróci do stacji dokującej. Po naładowaniu baterii robot będzie kontynuował pracę od miejsca, w którym ją przerwał.
- Jeśli sprząkanie zostanie zakończone w ciągu 10 minut, obszar zostanie wysprzątany dwukrotnie.
- Robot najpierw automatycznie zdejmie uchwyty na ściereczki mopa mopujące, aby wyczyścić dywan. Możesz również oznaczyć go w aplikacji jako strefę zakazaną.

Czyszczenie punktowe

Aby rozpocząć czyszczenie punktowe, naciśnij i przytrzymaj przycisk .

Zakres czyszczenia: robot odkurza kwadratowy obszar o wymiarach 1,5 m (4,9 ft) × 1,5 m (4,9 ft).

Uwaga: po odkurzeniu punktowym robot automatycznie powróci do punktu początkowego i przejdzie w tryb gotowości.

Pauza

Kiedy robot działa, naciśnij dowolny przycisk, aby go zatrzymać. Naciśnij , aby wznowić sprzątanie. Naciśnij  przy zatrzymanym robocie, aby odesłać go do stacji dokującej.

Czuwanie

Jeśli praca robota zostanie w trybie czuwaniu na ponad 10 minut, przejdzie on w tryb czuwania, a jego kontrolka wskaźnika zasilania będzie migać co kilka sekund. Naciśnij dowolny przycisk, aby uaktywnić robota.

Uwagi:

- Robot nie przejdzie w stan uśpienia podczas ładowania.
- Robot wyłączy się automatycznie, jeśli zostanie pozostawiony w trybie czuwania przez dłużej niż 12 godzin.

Mycie mopa

W trakcie czyszczenia robot automatycznie określa, kiedy powinien wrócić do stacji dokującej w celu umycia mopa i napełnienia zbiornika na wodę dla maksymalizacji wydajności mopowania. Aby ręcznie uruchomić zmywanie, dotknij odpowiedniego przycisku w aplikacji. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać mycie.

Uwagi:

- Upewnij się, że taca czyszcząca została prawidłowo zainstalowana. Nie przesuwaj robota ani stacji dokującej podczas mycia mopem.
- Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, nie należy dotykać dozowników czystej wody.
- Czas lub tryb mycia mopem można zmodyfikować w aplikacji.

Opróżnianie

Po czyszczeniu robot powróci do stacji dokującej i w zależności od potrzeby rozpocznie się opróżnianie automatyczne. Aby ręcznie rozpocząć opróżnianie,

naciśnij □ na robocie podłączonym do stacji dokującej lub dotknij odpowiedniego przycisku w aplikacji. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać opróżnianie.

Uwagi:

- Jeśli opróżnianie będzie nieużywane przez dłuższy okres, opróżnij pojemnik na kurz ręcznie i upewnij się, że wlot powietrza jest czysty, aby zapewnić optymalną wydajność opróżniania.
- Automatyczne opróżnianie może być wyłączone za pomocą aplikacji.
- Unikaj częstego opróżniania ręcznego.
- Nie używaj urządzenia bez pojemnika na kurz, pokrywę pojemnika na kurz lub jednorazowego worka na kurz zamontowanego na swoim miejscu.

Osuszanie

Po umyciu lub wyczyszczeniu mopa suszenie rozpocznie się według potrzeby. Aby ręcznie uruchomić lub zatrzymać osuszanie, dotknij odpowiedniego przycisku w aplikacji.

Uwagi:

- Czas osuszania można zmodyfikować w aplikacji.
- Automatyczne osuszanie można wyłączyć w aplikacji.
- Nie stój blisko wylotów powietrza podczas osuszania.

Ładowanie

Po odkurzeniu robot automatycznie powróci do stacji dokującej w celu naładowania baterii. Naciśnij □, aby wysłać zatrzymanego robota z powrotem do stacji dokującej. Kontrolka wskaźnika zasilania będzie pulsować podczas ładowania robota.

Uwaga: jeśli robot nie będzie mógł znaleźć stacji dokującej, automatycznie powróci do miejsca, w którym został włączony. Umieść robota w stacji dokującej ręcznie, aby go naładować.

Tryb DND

Domyślny czas uruchomienia trybu Nie przeszkadzać (ang. Do Not Disturb, DND) to okres pomiędzy godziną 22.00 a 8.00. Można użyć aplikacji, aby zablokować tryb DND lub zmienić okres DND albo ustawić, czy włączyć automatyczne napełnianie, opróżnianie i osuszanie, przyciemnianie kontrolki i ściszenie komunikatu głosowego w okresie DND.

Blokada przed dziećmi

Blokadę przed dziećmi można włączyć w aplikacji. Po jej włączeniu zatrzymany robot nie będzie reagował na naciskanie. Podczas sprzątania lub dokowania naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku przerywa pracę. Aby wyłączyć blokadę przed dziećmi, należy nacisnąć i przytrzymać U i □ lub wyłączyć ją w aplikacji.

Błąd

Jeśli wystąpi błąd, kontrolka wskaźnika zasilania będzie migać na czerwono lub kontrolka statusu będzie świecić stałym, czerwonym światłem. Pojawi się powiadomienie w aplikacji i może wybrzmieć alarm głosowy.

Uwaga: robot automatycznie wejdzie w tryb czuwania, jeśli pozostanie w stanie błędu przez ponad 10 minut.

Resetowanie systemu

Jeśli robot nie reaguje po naciśnięciu

przycisku lub nie można go wyłączyć, należy zdjąć magnetyczną pokrywę górną, otworzyć gumową zatyczkę i naciśnąć przycisk resetowania znajdujący się wewnątrz, aby zresetować system.

Uwaga: po zresetowaniu istniejące ustawienia systemu, takie jak zaplanowane cykle odkurzania WiFi itp., zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.

Dezaktywowanie WiFi

Aby odłączyć robota od WiFi, naciśnij przycisk resetowania, aż usłyszysz komunikat głosowy. Następnie odczekaj 5 minut, a WiFi zostanie automatycznie dezaktywowane. Jeśli chcesz ponownie nawiązać połączenie, postępuj zgodnie z odpowiednimi instrukcjami.

Uwaga: otwórz gumową zatyczkę przed naciśnięciem przycisku resetowania.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeśli robot nie działa poprawnie po zresetowaniu systemu, włącz go. Naciśnij i przytrzymaj przycisk □, jednocześnie naciśnij przycisk resetowania, aż usłyszysz komunikat głosowy: „Przywracanie ustawień fabrycznych. Zajmie to około 5 minut.”. Robot zostanie następnie przywrócony do ustawień fabrycznych.

Uwaga: otwórz gumową zatyczkę przed naciśnięciem przycisku resetowania.

D Rutynowa konserwacja

Uwagi:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji produktu należy wyłączyć produkt i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Częstotliwość wymiany może się różnić w zależności od sytuacji. Jeśli pojawi się nietypowe zużycie, natychmiast wymień daną część.

D1 Szczotki główne

* Czyść co 2 tygodnie i wymieniaj co 6–12 miesięcy.

D1-1—Pokrywa szczotki głównej

D1-2—Zatrzaski pokrywy szczotki głównej

D1-3—Szczotki główne

D1-4—Łożyska szczotki głównej

D1-5—Obręcz ochronna

D1-6—Odwróć robota i wciśnij dwa zatrzaski do środka, aby zdjąć pokrywę szczotki głównej.

D1-7—Podnieś szczotki główne i wyciągnij je, wyjmij łożyska i usuń wszystkie wpłątane włosy i zabrudzenia obu końców szczotek głównych i łożysk.

Uwaga: jeśli obręcz ochronne ulegną zabrudzeniu, należy je obrobić i zdjąć w celu wyczyszczenia.

D1-8—Zainstaluj z powrotem łożyska szczotki głównej. Następnie zainstaluj szczotki główne i sprawdź, czy kolory szczotki głównej i łożyska szczotki głównej pasują do siebie.

D1-9—Zainstaluj z powrotem pokrywę szczotki głównej. Upewnij się, że cztery zęby znajdują się w gniazdach,

i naciśnij pokrywę szczotki głównej tak, aby usłyszeć kliknięcie.

Uwagi:

- Zaleca się wytrzeć szczotki główne wilgotną ściereczką. Jeśli szczotki główne są mokre, należy wysuszyć je na powietrzu z dala od światła słonecznego.
- Do czyszczenia szczotki głównej nie należy używać żrących detergentów ani środków dezynfekcyjnych.

D2 Szczotka boczna

* Czyść co miesiąc i wymieniaj co 3–6 miesięcy.

Odkręć śrubę szczotki bocznej. Wyjmij i oczyść szczotkę boczną. Następnie dopasuj centralne rowki w uniesionej pozycji i dokręć śrubę oraz ponownie zainstaluj szczotkę boczną.

D3 Kółko wielokierunkowe

* Wyczyścić w razie potrzeby.

D3-1—Włóż narzędzie, takie jak mały śrubokręt, do kółka wielokierunkowego od lewej lub prawej strony, aby je powoli wyważyć.

Uwaga: wspornika kółka wielokierunkowego nie można zdejmować.

D3-2—Wyplucz kółko i oś, aby usunąć wszelkie włosy i zabrudzenia. Pozostaw do wyschnięcia, zamontuj ponownie, a następnie wciśnij kółko i oś z powrotem na ich miejsce.

D4 Kółka główne

* Wyczyścić w razie potrzeby.

Kółka główne czyść za pomocą miękkiej, suchej szmatki.

D5 Pojemnik na kurz

* Wyczyścić w razie potrzeby.

D5-1—Zdejmij magnetyczną górną pokrywę robota i naciśnij zatrzask pojemnika na kurz, aby go wyjąć.

D5-2—Otwórz pojemnik na kurz i wyjmij filtr zmywalny, a następnie opróżnij i wyczyść pojemnik na kurz.

D5-3—Napełnij pojemnik na kurz czystą wodą, ponownie zainstaluj filtr zmywalny i zamknij pokrywę pojemnika. Delikatnie potrząsaj pojemnikiem na kurz, a następnie wylej brudną wodę.

Uwaga: aby zapobiec zatankowaniu, należy używać wyłącznie czystej wody bez płynu do mycia.

D5-4—Zaczekaj co najmniej 24 godziny, aby pojemnik na kurz i filtr zmywalny dokładnie wyschły, a następnie zainstaluj je ponownie.

D6 Filtr zmywalny

* Czyść co 2 tygodnie i wymieniaj co 6–12 miesięcy.

D6-1—Otwórz pojemnik na kurz i wyjmij filtr.

D6-2—Kilukrotnie przepłucz i postukaj w filtr, aby usunąć jak najwięcej zanieczyszczeń.

Uwaga: nie dotykaj powierzchni filtra rękami, szczotkami ani ostrymi przedmiotami, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia.

D6-3—Przed ponownym zainstalowaniem filtra odczekaj co najmniej 24 godziny aż do całkowitego wyschnięcia.

D7 Ściereczki mopa

* Wyczyścić w razie potrzeby i wymienić raz na 1-3 miesiące.

D7-1—Ściągnij ściereczki mopa z uchwytów. Oczyszcz ściereczki mopa i wysusz na powietrzu.

Uwaga: brudna ściereczka mopa pogarsza jakość czyszczenia. Przed użyciem wypłucz ją.

D7-2—Przymocuj ściereczki mopa płasko do uchwytów.

D8 Czujniki robota

* Wyczyścić w razie potrzeby.

Użyj miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć i wyczyścić wszystkie czujniki, w tym:

D8-1—Przedni czujnik nawigacyjny

D8-2—Czujnik ściany

D8-3—Czujnik komunikacji

D8-4—Tylny czujnik nawigacyjny

D8-5—Czujniki krawędzi

D8-6—Czujnik dywanu

D9 Przenoszenie stacji dokującej

Aby przenieść stację dokującą, chwyć jedną ręką za szczelinę na przewód zasilający z tyłu urządzenia, a drugą ręką za wewnętrzną część z przodu. Nie podnoś podstawy stacji dokującej za uchwyty zbiornika wody ani pokrywy pojemnika na kurz; pozwoli to zapobiec odpadnięciu stacji dokującej.

D10 Zbiornik na brudną wodę

* Wyczyścić w razie potrzeby.

Otwórz pokrywę zbiornika na brudną wodę i wylej z niego brudną wodę. Napełnij zbiornik czystą wodą, zamknij pokrywę, zablokuj zatrzask i wstrząśnij. Wylej brudną wodę. Zablokuj pokrywę, a następnie ponownie zamontuj zbiornik.

Uwagi:

- Używaj tylko zimnej wody, aby uniknąć odkształceń.
- Jeśli na zewnątrz zbiornika na wodę pozostała woda, wytrzyj ją miękką, suchą ściereczką przed włożeniem zbiornika.

D11 Styki ładujące

* Wyczyścić w razie potrzeby.

Użyj miękkiej, suchej szmatki do wytarcia styków ładowania w robocie i stacji dokującej.

D12 Wymiana worków na kurz

* Wymienić w razie potrzeby.

D12-1—Zdejmij pokrywę zbiornika na kurz.

Uwaga: aby pokrywa zbiornika na kurz nie spadła i nie uderzyła robota, zdejmuj ją obiema rękami, trzymając po obu stronach.

D12-2—Wyjmij jednorazowy worek na kurz i wyrzuć go.

Uwagi:

- Uchwyt worka na kurz uszczelnia go podczas wyjmowania, aby zapobiec wyciekom.
- Należy zawsze zakładać worek na kurz przed włożeniem górnej pokrywy pojemnika na kurz, aby uniknąć automatycznego opróżnienia bez worka. Automatyczne opróżnianie można również wyłączyć w aplikacji.

D12-3—Wyczyść filtr suchą ściereczką, włóż nowy jednorazowy worek na

kurz w szczelinę na całej szerokości i rozłóż go równomiernie.

Uwaga: upewnij się, że jednorazowy worek na kurz jest poprawnie zamontowany, aby uniknąć zanieczyszczeń i uszkodzenia stacji dokującej.

D12-4—Zainstaluj ponownie pokrywę zbiornika na kurz, aby mieć pewność, że pojemnik na kurz jest szczelnie zamknięty.

D13 Taca czyszcząca

* Wyczyścić w razie potrzeby.

D13-1—Usuń tacę czyszczącą.

D13-2—Przeplucz tacę czyszczącą i filtr wodą.

D13-3—Ponownie zamontuj filtr i tacę czyszczącą.

Podstawowe parametry

Robot

Model	RRE0CPS
Akumulator	Akumulator litowo-jonowy 14,4 V / 6400 mAh (TYP)
Zasilanie znamionowe	20 V DC 2,5 A

Uwaga: numer seryjny znajduje się na naklejce na spodzie robota.

Stacja dokująca z funkcją opróżniania, mycia i napełniania

Model	EWFD42HRR
Znamionowe napięcie wejściowe	220–240 V AC
Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
Zasilanie znamionowe (zbieranie kurzu)	2 A
Zasilanie znamionowe (mopowanie gorącą wodą)	5,7 A
Zasilanie znamionowe (ładowanie i suszenie)	0,75 A
Znamionowe parametry wyjściowe	20 V DC 2,5 A

Unijna deklaracja zgodności

Niniejszym firma Beijing Roborock Technology Co., Ltd. oświadcza, że sprzęt radiowy typu RRE0CPS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Unijnej deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Na następującej stronie przedstawiono interfejsy sieciowe udostępnione w przez produkt, usługi udostępnione w ramach interfejsów sieciowych oraz informacje dotyczące czujników zewnętrznych: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Częste problemy

Zeskanuj poniższy kod QR, aby zobaczyć częste problemy.

